



| Guía Docente          |   |                    |   |           |
|-----------------------|---|--------------------|---|-----------|
| Datos Identificativos |   |                    |   | 2022/23   |
| Asignatura (*)        | Literatura Poscolonial  |                    | Código                                  | 613G03026 |
| Titulación            | Grao en Inglés: Estudos Lingüísticos e Literarios   |                    |   |           |
| Descriptores          |   |                    |   |           |
| Ciclo                 | Período   | Curso              | Tipo                                    | Créditos  |
| Grao                  | 2º cuatrimestre   | Terceiro           | Obrigatoria                             | 6         |
| Idioma                | Inglés  |                    |   |           |
| Modalidade docente    | Presencial  |                    |   |           |
| Prerrequisitos        |   |                    |   |           |
| Departamento          | Letras  |                    |   |           |
| Coordinación          | Barros Grela, Eduardo   | Correo electrónico | eduardo.barros@udc.es                   |           |
| Profesorado           | Barros Grela, Eduardo<br>Nuñez Puente, Carolina   | Correo electrónico | eduardo.barros@udc.es<br>c.nunez@udc.es |           |
| Web                   | <a href="https://moodle.udc.es/course/view.php?id=28956&amp;lang=en">https://moodle.udc.es/course/view.php?id=28956&amp;lang=en</a>   |                    |   |           |
| Descripción xeral     | Esta materia aportará unha visión panorámica dos/das autores/as de países que foron colonias do imperio británico, así como das diásporas destes países. Tamén se estudará o contexto socio-histórico destas literaturas coloniais e poscoloniais anglófonas. |                    |   |           |

| Competencias / Resultados do título |  |
|-------------------------------------|--|
| Código                              | Competencias / Resultados do título  |
| A1                                  | Coñecer e aplicar os métodos e as técnicas de análise lingüística e literaria.   |
| A2                                  | Saber analizar e comentar textos e discursos literarios e non literarios utilizando apropiadamente as técnicas de análise textual.   |
| A3                                  | Coñecer as correntes teóricas da lingüística e da ciencia literaria.   |
| A6                                  | Ter un dominio instrumental avanzado oral e escrito da lingua inglesa.   |
| A7                                  | Coñecer as literaturas en lingua galega, española e inglesa.   |
| A9                                  | Elaborar textos orais e escritos de diferente tipo en lingua galega, española e inglesa.   |
| A11                                 | Ter capacidade para avaliar, analizar e sintetizar criticamente información especializada.   |
| A15                                 | Ser capaz de aplicar os coñecementos lingüísticos e literarios á práctica.   |
| A16                                 | Ter un coñecemento avanzado das literaturas en lingua inglesa.   |
| A17                                 | Coñecer a historia e a cultura das comunidades anglófonas.   |
| B1                                  | Utilizar os recursos bibliográficos, as bases de datos e as ferramentas de busca de información.   |
| B2                                  | Manexar ferramentas, programas e aplicacións informáticas específicas.   |
| B3                                  | Adquirir capacidade de autoformación.  |
| B5                                  | Relacionar os coñecementos cos doutras áreas e disciplinas.  |
| B6                                  | Ter capacidade de organizar o traballo, planificar e xestionar o tempo e resolver problemas de forma efectiva.   |
| B7                                  | Ter capacidade de análise e síntese, de valorar criticamente o coñecemento e de exercer o pensamento crítico.  |
| B8                                  | Apreciar a diversidade.  |
| C2                                  | Dominar a expresión e a comprensión de forma oral e escrita dun idioma estranxeiro.  |
| C4                                  | Desenvolverse para o exercicio dunha cidadanía aberta, culta, crítica, comprometida, democrática e solidaria, capaz de analizar a realidade, diagnosticar problemas, formular e implantar solucións baseadas no coñecemento e orientadas ao ben común. |
| C6                                  | Valorar criticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñible para resolver os problemas cos que deben enfrentarse.  |
| C7                                  | Asumir como profesional e cidadán a importancia da aprendizaxe ao longo da vida.   |

| Resultados da aprendizaxe   |  |                                     |                      |
|---|--|-------------------------------------|----------------------|
| Resultados de aprendizaxe   |  | Competencias / Resultados do título |                      |
| Coñecer as literaturas en lingua inglesa dos países que foron antigas colonias do imperio británico, así como das súas diásporas. |  | A1<br>A7<br>A16                     | B5<br>B8<br>C2<br>C4 |



|  |                              |                            |                      |
|--|------------------------------|----------------------------|----------------------|
| Coñecer o contexto socio-histórico e cultural das comunidades anglófonas de fóra de Europa, con especial atención á súa relación cos textos literarios da materia. | A16<br>A17                   | B1<br>B5<br>B7<br>B8       | C2<br>C4             |
| Ler e analizar textos dende unha perspectiva crítica e / ou poscolonial.   | A1<br>A2<br>A3<br>A11<br>A15 | B1<br>B2<br>B3<br>B6<br>B7 | C2<br>C4<br>C6<br>C7 |
| Ser capaces de elaborar ensaios e comentarios de texto en lingua inglesa, e preparar e facer exposicións orais coherentes en lingua inglesa.                       | A6<br>A9                     | B1<br>B3<br>B5<br>B7<br>B8 | C2                   |

| Contidos   |   |
|--|---|
| Temas  | Subtemas  |
| 1. Introducción: contextos coloniais.                | 1.1. O imperialismo británico: introducción socio-histórica.<br>1.2. O discurso colonial. Orientalismo.<br>Lecturas: Rudyard Kipling, ?White Man?s Burden? e Marlene Nourbese Philip (selected poems).  |
| 2. Descolonización e poscolonialismo.                | 2.1. Descolonizando a mente.<br>2.2. Literaturas e crítica poscolonial. Estereotipos e opostos maniqueos.<br>Lecturas: Chinua Achebe?s Things Fall Apart (fragmentos), Chimamanda Ngozi Adichie?s ?The Danger of a Single Story?, Merlinda Bobis ("Fish Hair Woman), y Amalia Ortiz (selections from The Canción Cannibal Cabaret). |
| 3. Resistencia e descolonización.                    | 3.1. Sudáfrica: de colonia de asentamiento a la era pos-apartheid.<br>3.2. Rexiós post-coloniais(?).<br>Lecturas: Nadine Gordimer, ?Country Lovers? y Uno, Thirty One: A Bilingual Anthology of Saharawi Resistance Poetry (selection).   |
| 4. Axencia poscolonial.                              | 4.1. Hibridismo e terceiros espazos.<br>4.2. "Ritos de paso" e liminalidade.<br>4.3. "Pode o subalterno falar?"<br>Lectura: Gabby Rivera (fragmento de Juliet Takes a Breath) e Joumana Haddad (fragmentos de I Killed Scheherazade).   |
| 5. Diásporas, migracións e contextos transnacionais. | 5.1. África, o comercio triangular da escravitude.<br>5.2. Afropolitanismo.<br>5.3. Globalización, neocolonialismo e cosmopolitanismo.<br>Lecturas: Jamaica Kincaid?s ?A Small Place? e Suniti Namjoshi (fragmentos de The Fabulous Feminist). Selección de poesía (Warsan Shire, Rupi Kaur, Fariha Róisín, ou Nayyirah Waheed).    |

| Planificación         |                               |   |                         |              |
|-----------------------|-------------------------------|---|-------------------------|--------------|
| Metodoloxías / probas | Competencias / Resultados     | Horas lectivas (presenciais e virtuais) | Horas traballo autónomo | Horas totais |
| Sesión maxistral      | A3 A7 A15 A16 A17<br>B5 B7 C2 | 21                                      | 25                      | 46           |



|                        |                                   |    |    |    |
|------------------------|-----------------------------------|----|----|----|
| Discusión dirixida     | A1 A2 A11 A15 B7 B8<br>C4 C6 C7   | 30 | 14 | 44 |
| Proba de ensaio        | A9 B1 B2 B3 B6                    | 5  | 24 | 29 |
| Proba mixta            | A3 A6 A7 A9 A11 A15<br>A16 A17 C2 | 2  | 24 | 26 |
| Atención personalizada |                                   | 5  | 0  | 5  |

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado

| Metodoloxías       |  |
|--------------------|--|
| Metodoloxías       | Descripción  |
| Sesión maxistral   | Neste tipo de sesións os docentes explicarán a) o contexto socio-histórico e cultural no que se inscriben os textos e autores/as a analizar, b) conceptos teóricos dos estudos poscoloniais, c) pautas para analizar críticamente e para fazer un uso axeitado das teorías poscoloniais.   |
| Discusión dirixida | Animarse ao alumnado a debatir e expresar a súa opinión, tanto de forma oral como escrita. Esta discusión dirixida pode complementar as sesións maxistrais nas clases de grupo grande (DE), aínda que se levará a cabo fundamentalmente nas clases interactivas (DI).  |
| Proba de ensaio    | O alumnado redactará dous ensaios (un a mediados do cuatrimestre e o outro cara ó final) sobre os contidos expostos en DE e parte das obras estudiadas nas clases interactivas.  |
| Proba mixta        | Este tipo de proba valorará a capacidade do/a estudiante para comprender e aproximarse a un texto literario de xeito crítico por medio de preguntas sobre os textos analizados no curso. Ademais, o alumnado deberá demostrar que comprenden os principais temas e conceptos teóricos do poscolonialismo, e que os poden aplicar ao estudo de textos literarios. |

| Atención personalizada |   |
|------------------------|---|
| Metodoloxías           | Descripción   |
| Discusión dirixida     | O profesorado axudará ao alumnado a resolver dúbidas sobre os textos e conceptos discutidos na clase de xeito individual e en grupos pequenos. Tamén están ao dispor do alumnado para orientar sobre calquera aspecto do curso durante o horario semanal de tutorías. |

| Avaliación         |                                 |  |               |
|--------------------|---------------------------------|--|---------------|
| Metodoloxías       | Competencias / Resultados       | Descripción  | Cualificación |
| Discusión dirixida | A1 A2 A11 A15 B7 B8<br>C4 C6 C7 | Valoraranse actividades feitas na clase (individuais e en grupo, orais e escritas):<br><br>Presentación oral (10% DI): faránse en grupos de 3-9 estudiantes e será OPCIONAL.<br>Seminario (5% DE + 15% DI): Valoraránse as actividades feitas por o alumnado nas aulas, tales como a participación activa en debates e a resposta a preguntas, ou realizar comentarios de texto (close-reading), entre outras actividades.           | 30            |
| Proba de ensaio    | A9 B1 B2 B3 B6                  | Cada estudiante redactará dous textos escritos (un a mediados do cuatrimestre, o outro cara o final) sobre os conceptos teóricos e as obras estudiadas en clase (DE). (As datas especificaránse ao principio do cuatrimestre). Na valoración destas probas valorarase en particular a capacidade do/a estudiante para a comprensión crítica dos textos e conceptos vistos na clase así como a súa competencia lingüística en inglés. | 40            |



|             |                                   |  |    |
|-------------|-----------------------------------|--|----|
| Proba mixta | A3 A6 A7 A9 A11 A15<br>A16 A17 C2 | O exame final podrá incluir preguntas breves (ex., identificación /análise de citas, definicións de termos clave, etc.), así como preguntas más longas e complexas ou comentarios de texto.<br><br>O exame terá dúas partes (DE - 15%, na data oficial de exame, e DI - 15% durante unha sesión de aulas). | 30 |
|-------------|-----------------------------------|--|----|

#### Observacións avaliación

Para aprobar a materia a/o estudiante debe obter unha nota de 5 (ou superior) a 10 despois de sumar todos os compoñentes da avaliación.

Adicionalmente, non se superará a materia a menos que se obteña unha nota mínima de 5 sobre 10 no exame final.

Todas

as actividades, incluídos os exames, deben estar escritas con claridade; os

erros de gramática, vocabulario, ortografía, puntuación e estilo xeral

afectarán negativamente ás cualificacións. Todos os traballos deberán entregarse a tempo e no formato especificado para evitar unha penalización do 25% sobre a cualificación obtida.

A segunda oportunidade de avaliación en xullo consistirá nas seguintes seccións:

1) Un ensaio

crítico máis extenso (40%);

2) Dúas probas

escritas similares ás probas finais de xuño (15% DE + 15% DI);

3) Unha

exposición oral OPCIONAL (10%);

4) O traballo do

seminario correspondente ás sesións de "Debate dirixido" será

substituído por dúas probas (5% DE + 15% DI) con preguntas sobre os textos e

conceptos explicados ao longo do curso.

Obterase unha calificación de "non presentado" por non acudir ao exame e/ou por ter completado trabalho de curso que represente unha porcentaxe inferior ao 50%.

O alumnado que se presenta á convocatoria adiantada de decembro avaliarase segundo as normas especificadas para a oportunidade de xullo. O alumnado matriculado a tempo parcial e que teña concedida unha dispensa académica deberá porse en contacto co profesorado da materia a principio de curso e avaliarase do mesmo xeito que o especificado para a oportunidade de xullo.

Calquera

deslealdade académica (plaxio ou "copiar" en exames, entre outras) será

sancionada de conformidade co disposto no Artigo 14 das ?Normas para a

avaliação, revisión e reclamación de títulos de dous estudos de grao e

mestrado universitario?. O profesorado pode usar o servizo de detección do plaxio ?Turnitin? para revisar o traballo do alumnado. O plaxio en calquera actividade significará a cualificación de "cero" nesta actividade. A materia poderá ser adaptada ao estudiantado que precise da adopción de medidas encamiñadas ao apoio á diversidade (física, visual, auditiva, cognitiva, de aprendizaxe ou relacionada coa saúde mental). De ser o caso, deberán contactar cos servizos disponíveis na UDC/no Centro: nos prazos oficiais estipulados de maneira previa a cada cuatrimestre académico, coa Unidade de Atención á Diversidade (<https://www.udc.es/cufie/ADI/apoioalumnado/>); no seu defecto, coa Titora ADI da Facultade de Filoloxía (no seguinte enderezo electrónico: [pat.filoloxia@udc.gal](mailto:pat.filoloxia@udc.gal)).

#### Fontes de información



|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Bibliografía básica         | <ul style="list-style-type: none"><li>- ACHEBE, Chinua (1958 [2001]). <i>Things Fall Apart</i> (novel). London: Penguin</li><li>- ADICHIE, Chimamanda Ngozi (2009). "The Arrangers of Marriage" (short story). London: Fourth State.</li><li>- KAY, Jackie (). "Things Fall Apart" (poem).<br/><a href="http://www.poetryarchive.org/poetryarchive/singlePoet.do?poetId=5682">http://www.poetryarchive.org/poetryarchive/singlePoet.do?poetId=5682</a></li><li>- KINCAID, Jamaica (1988). "Small Place" (essay). New York: Farrar</li><li>- Bobis, Merlinda (1999). <i>White Turtle</i>. Spinifex</li><li>- Haddad, Joumana (2011). <i>I Killed Scheherazade: Confessions of an Angry Arab Woman</i>. Lawrence Hill</li><li>- Namjoshi, Suniti (2013). <i>The Fabulous Feminist: A Reader</i>. Zubaan</li><li>- Ortiz, Amalia (2019). <i>The Canción Cannibal Cabaret &amp; Other Songs</i>. Wing</li><li>- Philip, Marlene Nourbese (2014). <i>She Tries her Tongue, her Silence Softly Breaks</i>. Wesleyan UP</li><li>- VVAA (2007). <i>Treinta y Uno, Thirty One: A Bilingual Anthology of Saharawi Resistance Poetry</i>. Sombrerete</li><li>- Morris, Rosalind C. (ed.) (2010). <i>Can the Subaltern Speak? Reflections on the History of an Idea</i>. Columbia UP</li><li>- Said, Edward (1995). <i>Orientalism: Western Concepts of the Orient</i>. Penguin</li><li>- Rivera, Gabby (2016). <i>Juliet Takes a Breath</i>. Riverdale Avenue Books</li></ul> <p>&lt;br /&gt;</p>   |
| Bibliografía complementaria | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ashcroft, B., G. Griffiths and H. Tiffin (1989/2002). <i>The Empire Writes Back. Theory and Practice in Post-Colonial Literatures</i>. 2nd ed. . Routledge</li><li>- Ashcroft, B., G. Griffiths and H. Tiffin (2007/2013). <i>Postcolonial Studies: The Key Concepts</i>. 2nd/3rd edition.. Routledge</li><li>- Boehmer, Elleke (1995/2005). <i>Colonial and Postcolonial Literature</i>. Oxford UP</li><li>- Booker, M. K. (1998). <i>The African Novel in English. An Introduction</i>. Heinemann</li><li>- Childs, Peter, and Patrick Williams (1997). <i>Introduction to Post-Colonial Theory</i>. Prentice</li><li>- Clarke, Ayebia (2005). <i>Broadening the Horizon: Critical Introductions to Amma Darko</i>. Banbury, UK</li><li>- Donnell, Alison (2006). <i>Twentieth-Century Caribbean Literature: Critical Moments in Anglophone Literary History</i>. London: Routledge</li><li>- Gadsby, Meredith (2006). <i>Sucking Salt: Caribbean Women Writers, Migration, and Survival</i>. . Columbia:U of Missouri</li><li>- Keown, Michelle; David Murphy and James Procter, eds. (2009). <i>Comparing Postcolonial Diaspora</i>. . Macmillan</li><li>- McLeod, John (2010). <i>Beginning Postcolonialism</i>, 2nd ed.. Manchester UP</li><li>- Raiford, Leigh and Heike R-Hernandez (2017). <i>Migrating the Black Body. The African Diaspora and Visual Culture</i>. Seattle: U of Washington</li><li>- Ramone, Jenni (2011). <i>Postcolonial Theories</i>. New York: Palgrave</li><li>- Steger, Manfred (2013). <i>Globalization: A Very Short Introduction</i>. Oxford UP</li><li>- Young, Robert J.C. (1995). <i>Colonial Desire: Hybridity in Theory, Culture and Race</i>.</li><li>- Wawrzinek, Jennifer and J.K.S. Makokha (2011). <i>Negotiating Afropolitanism: Essays on Borders and Spaces in Contemporary African Literature and Folklore</i>. Rodopi</li><li>- Wisker, Gina (2007). <i>Key Concepts in Postcolonial Literature</i>. Macmillan</li><li>- Anzaldúa, Gloria (1987). <i>Borderlands/La frontera: The New Mestiza</i>. Spinster/Aunt Lute</li><li>- Isidoros, Konstantina (2018). <i>Nomads and Nation-Building in the Western Sahara: Gender, Politics and the Sahrawi</i>. I.B. Tauris</li></ul> <p>Recoméndase utilizar o primeiro libro desta lista, de Ashcroft, Griffiths e Tiffin (identificador ou sinatura da biblioteca UDC: L2-4120), como libro de consulta xeral (especialmente na sua segunda ou terceira edición), ademáis de outros textos más curtos (capítulos de libro e artigos) que aportará ou recomendará a docente para cada tema en particular.</p> |

## Recomendacións

Materias que se recomenda ter cursado previamente



Introdución aos Estudos Literarios/613G03005

Literatura Inglesa 1/613G03010

Literatura Inglesa 2/613G03017

Lingua Inglesa 4/613G03019

Lingua Inglesa e os seus Usos 1/613G03020

Cultura e Civilización dos Países de Fala Inglesa/613G03022

#### Materias que se recomenda cursar simultaneamente

A Literatura Inglesa e a súa Crítica/613G03032

#### Materias que continúan o temario

A Literatura Inglesa e a súa Crítica/613G03032

Traballo Fin de Grao/613G03041

#### Observacións

Aínda que o calendario detallado de lectura darase a coñecer na primeira clase da materia, o profesorado recomenda encarecidamente ás-aos estudantes que comecen ler os textos de obrigada lectura&nbsp;tan pronto lles sexa posible.

(\*)A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías